The Chinese Times Monday January 29 1934

January 29

址 郵 The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

年 元



《元五十七位檯二▶

●元五十五位艙大▶

號均安理處代叫城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914

海停泊數

供搭客遊覽

Victoria B. C. HOTEL WEST 444 Carrall St. Phone Sey. 9401

Vancouver, B. C.

元房每咸取牛租間稱者

顧落方應單本〇 〇尾北旅館馬 中房雙房俱備日夜冷熱 四用大寒有汽龍致媛且 四用大寒有汽龍致媛且 四月大寒有汽龍致媛且 四月大寒有汽龍致媛且 四月水水 有升降機利便 和情極歡迎本旅館門 177 Hastings St.E. Vancouver, B. C. 友便且熟一生 光上地水間

〇八四八四 麼矢 線喊

 三月 卅 元 月 十 千地利 餐斜罅土 船名 二月十 到雲域埠

安均處理代申云 QUON ON CO. FRANK MAH 254½ Pender St. E. Travelling Agent Phone Sey. 2942 Dodwell & Company Limited Vancouver, R. C. Vancouver B G.

駿馬理代埠雲 Mah June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2947-L

與原中理代華高云 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E Vancouver, B. C. Phone Sey 4425

瑞呈馬理代埠域 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. 德均馬理司務客人華 Phone Empire 5831 Stanley Mar 465 Howe St.

不取代 收銀打 電寫電 費紙報

葉求茂代理詩丕亞蘇路

諸君入埠請到永生號

(五拾壹號)

答治

徒旄佈

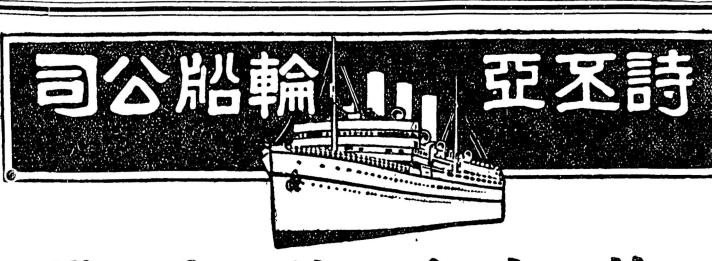
一每千價銀八元一本報有字花紙袋發售

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

欲任華 利虧開若資失搖以以大有歷是自缺意擇一者不享維希良故因式之貯穩且不穩餘護望機而內

800 Taylor St. Vancouver, B C. Phone Trinity 6301 壹零三六 地汝寸〔話電〕

相宜、 可理吳季謙 公司常有



船量巨大 **稲食生鮮**

平洋客務總司理司 坎 日本皇后三 月 拿

亞洲皇后正月卅七日 俄國皇后二月卅四 亞洲皇后三月十四日 大 月 大四 月 日 日 日 日

司公生葉理代埠雲

YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.

處信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER

船號

陽曆日期

Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

由雲埠開行日期表

② 政 ▲ 表 通 財 人 章 ▲ 情 以 另 旦 收 權 太 組 會代表各一十海引水管理,不管理 一本委事按 人部員務照 會 和海管應水管由電車工工程

商代務海養會 和交談本部交談本部 代表。現 代表高廷 代表高廷 常代表高廷 常代表高廷 第一次

和平妥協條件。。 九路軍堅守泉州

再 西南當 將用

粤軍第 **中國自行獨立說。。寧黨** 師長黃任寰。。 急電新 有脫離

九路軍參謀長鄧世增 則防蔣軍進迫粤邊 九路 軍及共匪侵擾

人萬餘說 你們溫 仍告生在 晚堆十二日 一堀出豆婦 三年

云出約

後加

國

干海報之之社

衆天接

1717 Government St

Victoria, B. C.

光勢迎早作「皆樣安丁

改編十九路軍 晋謁陳濟

廣東海關稅務司 員 。 。 向

有百有

十人橫 人被水 失擠渡

踪落船

貝

有銀水補

給均

會 。 。 列暫 代交計各行

▲人民萬名告溺斃與凍斃 ▲人民萬名告溺斃與凍斃

什擴教主

子以招待垂客光願本公司僱有中國女

太平洋冶金公司啓

Pacific

Gold Smelting

600

Robson St.

(Cor.

& Refining Co.
of Seymour St.)

迎華人

爲留意

公司

售金來

化信價光顧

與否極表歡種舊金華客

士路

洪致達 公權

諸先生賁臨指示禮儀曷

技利達權社同人鞠躬

趙劉錦孔

② 云埠

委員

日其日 如耀如

耀 照礽 聖系 礽河如 漢明 鶴濤 梓良 給珉工大小李氏總。公所十三年中学

委員

作舟

医寅具薄酌統請 四年紀念慶典以 分社詹陽曆二

人及新

舊職

員行

庶調宣交理文候監監候常 務查傳際財書補察察補務 主主主主主主監委主執委 任任任任任任祭員席行員

聖胄**萼**給纘矩 唐針生珉**礽悅**

員員員員員

賴南燿成哲生

科科科科科科雅澤

希云 水溢矩其來萼寰剛

社永宜國照憲廸平

小空機干架。以應今。但同時陸軍當軸型性軍部長端氏。及前性軍官與民族 (1) 多数

處發掘屍骸;是日有救護隊員一帮在災區寬成災。樓宇多間倒塌。人民喪命者六千寬成災。樓宇多間倒塌。人民喪命者六千即度孟買卅七日電。+餘日前印度北部地印度孟買卅七日電之所聞 區該干地

四師長鄧龍

。率部開

。。府上為已壓神紐 中。述匪往氏父約 有此晏擄數。會廿▲

「闖亂己平。因第拾九路軍己十八日(聯合通訊社)電。是日界十九路軍已降說 歸據

蘇但利顯巴如全莫俄該亞覆與有國斯

交宣理西 中 監 常 執 際傳財文 文 察 務 行 主主主助主候委候委員 社 任任任理任補員補員

趙關關趙關趙劉 崇屏煥 卓勳國 新厚偉祥顯珊堯 劉劉關關關張張 勳勳崇 **祥携和厚燮作益**

張劉 庶催調會財西中候監候 執 務收查計政文文補祭補 行 主主主主主主主監委執 委 任任任任任任任委員委 員 演社

說長 汝 榮

批顯義舉德立舉善啟舉桂賢煥 **止**福女秦佐寬授炳派仕文秋廷

善立 炳瑞

半年一元六五年年二元一毛 埠林 號恕不 公總 寄 所堂 Vancouver B.C. 市奉 云埠代理人樂定邦啟 ancouver B.C.

阅家德惠惠德舉普敏三時立其煥 書俊燦莊鰲鉅澤慶生合根棠敦廷 林桑

桂文 嘉隆

關農關

關耀崇

能 量 美 年

國榮

志營斯業者請所早到來面一一人無暇兼顧愿將舊舖內生生意起見設一枝店在加蘭一條弟自創營業多年生意一條弟自創營業多年生意一 雷萬添縫取

九勿架街暢在 四良貨厂地行苗

寄總實分議存經同接為來堂收囘决聯分人認通

ee 圖手轉四份本之認抱爲照▲▲
Duck

Duck 上海總里通告 主德總里通告 主德之學上通告 主德之學上通告 主德之學上通告 主德之學上通告 主德之學上通告 主義學不料自招股以來世情日趨冷淡 是以至終止惟聯衞實業部深蒙各兄弟踵 是中一体知照而未收囘者亦屬不少惟所 是中一体知照而將股票寄來支部抑或 是中一体知照而將股票寄來支部抑或 是中一体知照而將股票寄來支部抑或 是中一体知照而將股票寄來支部抑或 是中一体知照而將股票寄來支部抑或 是中一体知照而將股票寄來支部抑或 大信特此傳衆週知此佈 Chee Duck Tong S. 77½ Pender St. E. 77½ Pender St. E. 77½ Pender St. E.

Fisguard S.

加加加總正正 西中東務理總 外外科 **参交交交長財理** Victoria 阮雷王馬岑鄭**松** 宗家華德嘉振**總** 宗家華巡加宗教 古 争處職員表

鈿正 張補陳阮事 介事談傑 鄧梅 朱陳良 修滉

惠參宜 鴻鵬 鄭厚 昶 朱箕燃 雷朝明

▲ 諸君工暇之時宜好件侶乎速來購閱 ▲ 僑胞欲增廣智識者請快來購閱 ▲ 材料豐富且各圖畫玲瓏精緻 一 民畫刊已到了

司徒捷奥林明心

Mr. Ding Bong Pender St.W.

S

remainden sälveste er an an an ar

號九卅月元年三拾弍國民

倫出初織氏辭當新 委呈氏閣 總初任 揆當職

。汝晚候在霧告各朗內淺人如方第抵人卡站載滯

今或告及出最闡署

機海統 機關國 意足全海 百達權軍 八海上委 交國至皆 華。点各 國囘。脆

本年年終時-本京海軍部-本京海軍部-本年軍際海軍部-

海本日平時大

共來華人與遲鐘料彈價布明售代日婦可底價算為地爽前廣

全百講心 慮界之於學

開命於 查 人晚驗表海

葉黃朝麥県学館曾魯牟河李聰 賀帝 卓杰 華欽

法成林達帝瑞箴廣猷垣安山信

朱馬張葉張揚何劉何張劉伍周

廣 持 卓 春 勵家 芹澤棟杏沾輯華英安生就培等

以張張呂關張黃阮林李張湯馮 鉅題

什德谷松允椿定瑞潤英培扶我

年吳張何李林陳張葉揚劉麥雷

少奶道 孔 義週 慶發英東潤林嘉拱積祐嵩勝

可張麥劉李吳司葉吳張揚司

有沃業賢耀炳俊和厚論宙奇

杰

徒春

徒 專子

張張廖**黃李李廖衛**阮呂張劉呂都 培 殿礽礽 澤 城

今朝

香港滙

價每百卅

元

五

② 云埠

百

舊是月社 十年卅爲

微為此合意以前各社的人

正下陳者

午所晟本

佔光埠

屬逾費議茲一此一表值

通之所由為告

云數值料。中。天優約質附 聞西該氣勝數 ~。十百

n Station) !

O好園口出批廣告 Mr. Sowden, Surrey Center P. Mr. S

地主:

六代犂田全年和 豆站(即Meri-

與黃江夏總堂啓事

熱元本

案:例明 與時

納苟口

P。· 俾賽挹2 一票慈善費

劉黃伍泗茂新林

紀養利和新德 奕杰予 調

黄李永 均枝膀

李治 氏

馬榮財

科科科 員員員科科科

永廣**黃** 盛東合馬林劉

巨漢三炳田成

連安

劉勝

生生合

永豐

茂隆

員員員

福蔚

卓

發順週州

會於達和茂豐馬廣員二生昌

統月

時貳

助行

到

請四萬茂 依日利昌

到時福萬

會舉生合

慶新永茂 為**舊**生豐 盼職

交

醴設備茶

員馬周

代煥祺

将家協

行

委員

僑農業總會

十三年職員表

起。極形質質修飾

元月

1票慈善費

上海華夏藥房

月納屬 各交事 余馬黃 務委員 朋大錦 西 和諄帆

日者

庶正正正正正正 中 務核監文理文主 葉朱劉黃黃伍李 建光孔生昭善日 槐耀正元立予如

林宜寬兆

有璠奕 盤甄葉韶志求

惠慶欽 謝黃黃 英樂 劍

溫李雷 金世家

年職員表

宋報者新手概不支理特此殿會館手續轇轕未清者請于公外受準于二月一號在該餐館公埠京華餐館全盤生意像和() ·受準于二月一號 公埠京華餐館全般 ○ | 承 頂 廣 比 聲交館 私明易當什 明 別前報告理 日衆交易如有由 日本 **写是堂謹取** 是受若交易 是堂若交易

以後來和 服 養 服 養 養

○**承受生** 位股份一切權利 場卡路街門牌 場下路街門牌 上面標題 一切權利 性 一人合件經營今日 一人合件經營今日 一人合件經營今日 一人合件經營今日 一人合件經營今日

年正月: 易西灝今號之人禮因世 之後有事發生不工八等對于 標慶之咖啡價承受的于一四頭標慶志圖別共四頭原 干股二業 係 承 份 月 將 顧 受 有 二 其 灦

九日

瀬禮特

矣部該全載京 津

即覆韓電調 已電天津法 整管法院 依法起訴 经金出於捏造 特電司法行政其致電務委員長 攻戰其致電務委員長 攻戰其致電務委員長 攻戰

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

房藥大洲五

大藥房應時百代

五毛二元一只每

HO SUN HING CO. 258 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 葉立林 人理司

寄費貴客自理唱片出門恕不退換 以上俱十寸雙面每只 只只只只只只只只只只只 白葉少綠朱馬白白白白駒 新 新 衣頂師 玉駒駒玉 榮 弱權 耶 鶴 曾 堂 榮 榮 堂

陽桃 貴晚 廣 縣 修 啼 愛 老 關李 妃霞 州 小妹 警 時 一等 出織 小 妹 實 時 聚 香春 浴錦 姐 四 食 # 愛 命

金山大埠

乃傑北京最新出品。。

香流十

凡在禮堂筵席。。旅

如遇有喜慶勝會

告 廣 意 注

理

如此期睡 胜败 尥 PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

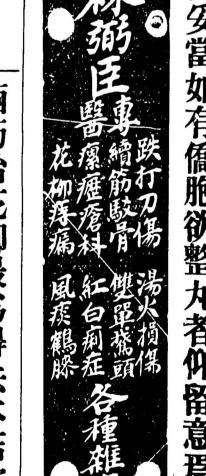
ARK KEE 534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C. Phone Empire 1631

> 禮檯枝花芋百大 顧品面乾頭頭合肉到

Viaduct Drug Store Cor. Main & Georgia Sts.

Phone Sey. 342

四葯治花柳最爲得法本店常 夾佐治街懷亞德新房啓 葯品奏效如神叉備有



Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

以明信片看過如臨戰地永王前線攝取擇尤用最精美型五先此片由隨軍攝影記 企價叁毫分第登第叁兩種

毎合二元五 久痛勇道出圖

十九路軍抵抗戰 我十九路軍衛鋒陷陣之神 我十九路軍衛鋒陷陣之神 我十九路軍衛鋒陷陣之神 我一九路軍衛鋒陷陣之神 我同胞不可不看

出水搽

到五彩中華 國難掛圖

Drummond der St E Rear l. C. Phone Sey, 3929 Fair. 3445Y

能五

比布杬文披露

MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9396L

Singer Bros Drug Store Cor. 26 Queen & Victoria Street.

Toronto, Ont.

Vancouver, B. C.

Vancouver, B. 牌組街東約武十六勝架兄弟藥房

向統

來新

飛之新

小久 稱白 余好濁

樂已

前 備選撤詳一縣小既一及應以 死 免 息期 流議 所生 以甘 時舉來定銷述致人特無遇毗石遏西桑數向 息期 流議 所生 化 甘 行 作 作 次民順礁 潦連炸淘水基所各連 内程 將亦阻 往順 竹 的人 表一攤定之德石水之去湧澎 持界日皆 師而甘有 而來屬竹 即大 表一攤定之時南 之海 伊理徵由為實柯收竹妨不且船甘 攤

防以見黨

際 每鍾黃 余鄺胡梁鄺吳 年 卡 瓊洪 卓修維裕平讓 技 石光周劍美 曾昌舟主

明悅允奕端汝位達均長修日

召願向聯聯害由命害阻期番則波而無由生該農行維疎難碍能潦隻竹集 沿同合 各財 緩 百甘濤下隄 意縣駭施廉浚礁 暢漲經灘

核催識庶四調名宣中幹財監社

數收長務文查譽傳文事政督長

祥倫儒巨石光周劍美贊昌舟志

核調監四會

數查督記長

李趙李雷廖致

奕植芽培乙

樹家學公

少 歌 記 長 年

歪胡趙 職

村和民員

盧李與 表

福景振

梓璀

業雨

周黃余篇周黃職勞黃李雷鄭雷表達
拔炳民德來道 經寶東康松家
家祥和堯剛珠 曉森海平敬驛

洪餘竹

River. 次 真 型 型 把

Chow Kee.

上言也父蒙姆探尔士

倦來之痕

霖以掃前謂梅

多婚僑今照生週

胞蒙單醫斗

諸先服術痕

君生食如癢

敬俾除

各擬河順南籲界產南

雷余黃黃黃阮雷議雷馬李梅鍾黃家毓俊琴振同宜員法恆世 瓊洪

蘇黃阮雷袁鄺吳 世如華門振祝英

林松贊穩芳南晓

彦彪棠章鴻旺靄

長有鑽洪龍瓊惠

余轉黃吳雷司阮

良杰德長滄秀洪

如安添松家徒

員。員

曹梁

達煜

堂集

林松朋

瑞苞家鴻

演交紀財書社

才昌白卿唐緝凡光入

魏陳阮鄧鍾鄧李林 總來伯秀雲美錫雁秩 堂 順維夫章錦文朋五

荔世安道

駱馮曾馬馬陳利

宜德文才煜新洽享炳添

当年

科 說際錄政記長

來先毒

後曹

弄拜持癢

預以水

之石為流時此

書記

鄧宋周廖宋朱鐵譚尾黃崇聖派

駐

煜璽賢

福悅

華池 華帝員 利派義洪賢熾富懋和廣

李黃梁

燕照石

林譚李

梁倉世

發

永配廣松

譚聖銳鍊

定價每

非常靈養天助止癢

定價亩盅

行藥生活理代華高雲

Wat Sang Co. Ltd

87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

董幹調官庶催書監會。

事事查傳務收記督長

葉李黃梁黃宋余譚 〇

賢 李李陳葉梁蔣宋李 **华** 林奕業 文永安福大**致**

禮昭約文

0

李區曹李余鏞 聖育翔兆毓國

創學燕瑞連其

甄雷余.張黃劉

明維裕明兆用

垣碩和滉鉅賢

李林余吳陳梁

就合鳴昌寬郁

甄李江林李

立發才漢灶權星

楊馬梁余司

日任灼稳徒

培本南和文

生五 薛曹薛四元

濟嵩濟

兀

文和錦

鳴赏

合

用五均五止五症五合五精

曹曹 統 新 藥

900 Temple St.

址 Los Angeles, Cal., U. S. A. 行 狀並惠藥費五元自 藥合用者祈詳示病 有玉體違和未知 能配藥付上 何

軍醫曹統

逵知醫內外全科或 新偕男達

便樂告

方優剪即五斷五印待此好 尾

禁毒濕名馳助天李

MING 舉明和鐵 電話 Vancouver, \mathbf{WO} PhoneSey.

天田

職黃阳立啓 3705 \bigcirc 三號

| 李馬馬吳黃蔡黃吳黃

遠紹文大 櫬 琛本兆均森彬亮京煜

張曾馬伍黃黎葉李陳

澤大大傳 品乙

權額敏成彩樹三垣賢

黄司廖鄭黎曾黎何

愛徒 懋 錦焜貽

在潤

賡胎帝浣

焉發效易相儀利利人本

實良甚交別機房精孖

◎響明

王以 千山

捷年

職

業南捷

幹催交核外理監書議社 事收際數交財督記長長

國洪英杏変兆兆敗 福興恩樓求安欽公莊 陳何鄭宋馮周周蔣吳議籌馬羅趙薛鍾高周劉雷梅鄭張謝林趙 聖啟文文孔朝 春惠志曹錦云 堅員 放 卓 伍山臣保接然朗喜正明學生介如慶鈿 棠祥曉塵濟彪槐義玲 宋曾馬高黃許朱曾吳

趙惠南 宗宜 煊談副副副副副副副 權

立荔馬薛阮岑英岑梁司 廿 宗嘉穠卿焕徒二 民燕德 治濟豪旺 胎開

享 亮順 馬玉 時美 綿舉

傳四胺敬牸裘瑩泰 司梁廖梁馮陳黃鄺 良世瑞

耀安文袞

核交財議 廿 數際政長 二

劉蔣譚李年

希後學泉生禮員

希淦

佐職

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd

260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

百合灰菇 芋仔參薯 日菓生薑 馬蹄粉葛 馬蹄粉葛 馬蹄粉萬 **僑胞惠顧** 独代茶豆 土產瓜茶

李黄李梁表 徒耀造伯 昌根喜淵華晃光鈿

毛李陳曾高鄧許黃元趙袁馬葉林梁趙林君梁劉 錦焯允品德仁惠立各取希雪光五云 焜僾 田雲政三紀權南榮二觀正芳恩元均 謝方梅蔣梁徐宋岑 鄭廖司曾呂朱趙 志仲 甘卿 让澤禮 王 如良貴沛發洛泉扳 春惠 元各伍社 許吳黎吳李高宋吳 黄余徐曾梁陳林 己 煥翼德 莊酉灼玲南耀琦 叙堅 姝昌牸其維聰天玲 · 張劉蔡 經 惠維振熊袞費 介谷華天各 士黃伍何鄭勞曾譚 李雷余李鄧劉吳 永 悦 囘 文熊好章福泮森取 樓 龍新 旺子 文寅源榜福達等富

珍林蔡雷許董各譚

士稳波容顯才元耀

女英玉錦

祀一子

以廖劉曾馬雷溫林以鄭岑陳黃李馮鄭吳蔡杏張司鄭遠

各胺優燕逵和沛禮各南旺昌衍汝順儀辰華林琯捷魯牌

上煜嘉銳德

埠.**兀骏**理(電話)德忌利克 李五 纘照 **橙奶胶** 五八三

腊製 機然金 45 CHINESE STYLE SAUSAGE Kam Yen Jan Co 223 KEEFER ST. - VANCOUVER, CANADA.

司理李仍敢 (電話) 理商為本入國無為於特經製山上數本店支號口外論上衞許醫臘西等臘班等職號 均安可稅省寄等生証生原汾材味巧有各先脚均往內及明化料酒料俱 代埠代費準別類認合驗必凡正用各 -F-F

班女由

杰保謙寶珍

鄧鄭鄭鄭黃葉陳

德進鳳勝忠

五女林三由毛朱雷李士五元吉

() 菊女士 以 枕 馬 炳 以上各貳元 李蘭芳女士

·各壹元 園道 金

理各

色羊毛

B.C,

函案 Pender Sey. 58

元合廣 萬行公

成意

橫

0

舉操氏大葯房擴張營

提鍊製成

度消殊珍 化的海品

鷂

道·且富·隐蔬菜·

有加滋入

經濟

品·庖

舞女

凉捕

女

有

)•••()

:祖:

聞

几批

接高

Kwong Yee Lung Co. Phone Sey, 9026 Vancouver, B. C.

鷄送頗

135 Pender St. E 發處

90 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

籍念

Bok Young Low Book Shop

盒盒梅每 尝武樽盒 元毛五一 五五毛元

材

▼元四盒人▶ WATSANG CO. LTD.

87 Pender St. E Vancouver, B.C.

代理姚樹南極樂氏九散每盒或毛田錄印備函索即寄 127 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. PHONE: SEY. 46 TRIN 5821 550½ Shanghai St

可只

文財監 外中議會

檀政督交記長長

陳 副副副宗副副

梁馮鄭 梁鄭 昌錦馮歡彰 逢浣帆潤喜揖

啟

0

Vancouver

者有如居家之趣水常便并有升降 一二二號

吳朱 黃馬 趙 副 在卓遠 梓南 光樂 照

溫李陳張 伯解 東 枝 錦 核催調交理監西中議社 數收查際財督文文長長

丘陳溫鄭議鄭鄭樂鄭梁關袁梁馬 能華振干員厚九保樹尙煒崇奕經榮 活燦猛洪 家四盛邦衍南輝近翼樂 關溫馬雷林譚林敖馬關 崇廷河華 庭遠治慎禮 敏俊忠漢爵舟進平熊堂 鄒鄭温李炯連振崇 的

張溫 淵 類 撮 根 根 根 根 林 根 林

李黎胡曾

以福牸洪本

馮梅 馬馮 百友光宏 進梧 祿强

鄭武鄭馬子 光利添享燮

經奶

貳月經費名列

桃園寶號

議

林黃黃馬 鄭馮黃事 瓊邦國員馬福宙 部

長嵩揚汝

立儀女來

黃朱卓 南

胡梁 馬周 渠 弼 芳 順 鄭馬馬宋宋馬林以溫陳馬陳吳鄭劉薛鄭高余 社國德甘叙大德上道麗榮偉景 孔 禮己 炳興洽泉天敏紀十沛珍福忠辰炯正濟炯勝酉

專醫花柳奇 通信處害埠-

牧红者



自動册 五級地架利 仙闔煙

(0)

捐權

芳總

名社

列收

到

各

1 13

上#

·請留意焉: ·請留意焉: ·請留意焉:

杰曾司彭何趙利陳蔡鄭周薛劉 **岑梁吳曾許** 北徒群少錫文良新潤覺孔馬寬其奕青鈿添滉想福槐慶正享群 少金北兆 杰文鳳寬郁 司林張林樂徒英 普煥 林 張 陳陳 岑溫 鄺 陳胡 吳曾 司普俱明翼麗卿道瑞泗其景澤徒慶卅益耀珍扳沛鈿龍光辰欺 子 廣鳳均慶南 廣

宏胡年簡朱曾徐錢崔唐雷張鄭

李亮旺灼波柯樂顯珀合

鄭鄭陳陳宋薛鄧周俱廿廿 懋帝泗賡 叙覺社 文廿二二 敬曉龍棠天 慶權 煥年 年年 曾錢 何呂 馬 張王 吳 禮爲 華文 貴波發庭勳珀彬取 吳何雷林雷趙黎趙 兆 潮 番春 顯 棠池 槐 AND AND THE PROPERTY OF THE PR

林羅鄭龔鄭黃雷李呂趙杜湯年廖鄭李曾陳梁黎黃黎十十雲周譚李李劉湯甄黃曹胡葉襲胡陳林吳關陳英 懋開振取 鳳禮蕙有 年造瑞鳳官 伯 蓉 九七埠煥榮雁樹 炳 普忠玉自福 耀良淡仲禮銳敬順秀莊番愛庭文顏社捐喜鈿愛新想淵卯芳池年年支瓊漆朋元田關葵沛智信其强祿昌昌泮蓉昌至至社 **鍾周曾馬黃林馮林陳蔣林趙胡鄧李吳蔣**陳 美道 翠耀滿日舉文悅 熾添社奕恪二瑞錦金榮惠林庭輝楫會身卓潮福權想均妹祥 熾添社変格二瑞 持 臻

以岑周曹呂陳林楊徐阮徐林陳胡劉司劉陳 黄耀 上永道宜瑞源紹東惠 素 宏持添徒秀玉 计和緝林卿嘉廣賢全連英長祥臻福妹雄貞 宏持添徒秀玉 林 年林陳楊李湯岑黎樂周謝阮蔣何魏陳湯廖南安社英覺宏簡軟彪柏計木職國初龍祿 阮才

三年

bia Paper Co. uver.-Victoria, 比亞紙公司謹敢 學如意 用物 品紙

華厠

月二十

五日莫斯科通訊)蘇聯

萬

仙:未春萎黃:握管

龍鳴君前日刊一律:

· 脉音案上水

花易放

新

学

■兼啟發及組織農民之作工

報友社

車游歷各地·車上設印刷→該報有流動編輯員四十

 \mathbf{h}

イ 惲 煩。

選有

貨菊東

節、

H

維持宜

努力

艱勉濟莫休

終難

總殷

活生行

金利源

傳及組織工

一二年

一月二拾二日·集所爲宣

我見盡幾多番

大底花開花落

花花

111

界 ,

但品梅路書、

琖 都 都

地俱有一農民

會人詩人眼。

多數為集體農民:該報創辦於二

九

花易放 、 花义易凋殘

謳:聊傲答之:

份••其農村通訊員有意萬五千人之一農民報一••每日印行三百三十

期

世界規模最大之報帋

到之函件約四百萬封•#

▲蘇俄「農民報」毎日印行三百

鑑之人:

而區區留學

始得之:無怪今之武人爭城爭

地

樂部•圖書館•無線電話等••自

該報並協助集體農民:組織農村俱

尤者·**籌資**為之入大學··現由該報

大學之農民達一千五百

二四至實九二九年:其編輯處所

力矣・・。

無濟於事:然亦微一掌之力不及此

即悟:則数部當亦非

冥頑小

無人願爲使德:主持教部者亦深以

乃於文化基金項下

種二

Ŧ.

元

農村教育之發展•

⑤世界上人

水

民報友社

諒••苟不爲之所••

足貽羞衂体

編製·故實際

達

閱讀:農民報在

界聞人:以留德學

生毆打長官:固

中央機關

出報紙毎日專車

張宜懲··而其有憤

加爲・・

梁常受掌厄之事傳出後••我國教育

大勇若怯

大智若愚

至貴無軒冕而榮

至

咸頌神书··而祥符令亦不敢堅持己開封府爲此剖析之語··戴家人衆··

飛簷走壁••來去如風••故者••則以盜輩爲大好身手

其身死後••特留標識••

聊以示威:

宅主

人身死室中

芙蓉膏

之健兒••

••勞如言購返••客

以獨樂無耦

人無從

行之巨盗·將之刺斃

·· 故於

可以消遣:因向勞假烟局

客遂出貲數角:

囑勞代購阿

具··勞

••層出不窮••且多為越貨殺人之血

光緒間

府思之:連月以來

: 汴垣盗案多衆

然本

群符令未?

及答言••

諸案: 又作何推測

戴紳之死:疑及僕

人;

然則其

• 有客手

上所繪之小蜈蚣形式與觀:•

《與觀:謂強於對府义指点於

盗

康家••偶來省垣游覽者

• 勞於是

••語言樸質••

望而

年齡約三

許

到店投宿:勞

殺人:多留標識:以矜其威

力

徵

勊招待••爲之下榻於樓上

:洗浴

• 客言長夜迢迢•

存在日:與地方人士有

無仇家:苟

• 勞訝之••

方擬向

客詰

而

幸用

不至當堂畢

勞大驚・趨前

當坡實

見:開封府復詢于

若輩:謂:

汝主人

聞客長吁

短歎:-若有

無限憂戚

者

群符令胸 有成竹: (八) (曇庵) 其有之:

·嚴究兇人··而開封府則不 • 央意就戴家諸僕 禍也 :

(未完)

來••安居林下••平日與人無怨••且戴家人衆咸言無有••謂主人解組歸 吾鄉有勞翁者··混名大頭魚 ••曾在廣州市聯興街•• 自樂琴書•不意講茲橫 • 做綠珠之故事 顧客 始徐徐将客拖囘·• 咬牙 雖慶生還••然業己失其常 知爲鬼魅作祟 厲聲呵 切齒 同寓諸客

時而

以手自撾

因以刀

而衣裳整潔 • 晚餐後 邪鬼••敢到此 我何••勞曰••汝宫 子之命:來此報冤 言•旋作鬼語 日 寃:•不妨直 俾遍歷刀 將訴汝 〔未完〕 汝是何 日山於方拍:性命援客挽跳已然

開至晨早三時

新。

到◎

毎日午后

留德學生 掌之代價 (巨靈)

物 · 友有為函電以賀者:謂此去可免受以 學鄭之賜:及其調任他去也:其親如 與前駐德公使樂龍從事:梁乃常拜 我國留德學生:以窮無所食:乃日

猶未休息••正在樂也融融之際••忽 共談••主賓酬酢•·直至魚史二躍• 乏興趣:邀勞與之對吸:勞亦素好 不導引而壽 蘇軾

隨地取材編輯··分發農民··該報 百萬份:該報用各種語言 練其農村訪員•擇其之發展•各分所與「農 各村鎭均設分所: 蘇聯每個農民均能 分發全 害散 **君呀、**、 是壽者相幻。 不見有色褪容 唉、新陳代謝我見 須知羅浮花夢、、醒來猶是 能悟澈色相 本無明 慣無無

日 界的 死 口每日生 X 的增减統計 五萬人

全世界每年增 **半均每日增五萬人** 界每年减去三千 加一千 八百萬 六百六十 的 萬

胸羅錦綉鴻圖展 **遂則重逢:偶談世** 芝顏以牛 濶別半載:今君因事來域 **罢埠合生東主也••不佞識** 舌燦蓮化耳皷 務:感而賦此 朝重聚倍 (林筱唐) 陶

大 肩 傳 然

逢陳君宜顯拼

增

包郵費兼稅资到 Din Yick Tong 102 blizabeth St. Toronto, Ont. Can.

娜**贊**益堂主

総毀行 壽堂 女紅病白帯 狗鞭健野九 **光你身體如斯塞弱請服 北無不育之苦** 精 那者港 捷

··無意不齊:時至三氣其佳·衞生合極 是界·生意推廣·修 張廣告 明光除受熟後樂

謹敢

節◎ GINTLEE YUEN IM 75 PENDER St. E. P PHONE Sey-899 Vancouver. B.C. S 水仙花頭 HH©

顧繡檯冚 甜蜜糖薑 發行零沽 男女絲巾 極表歡迎 大小花瓶 各種枝乾 0

光口之行材本 517 司製 歡客膾佳 ^脂 用^味(和) Vancouver La 迎大炙取味上景(小人價發等 œ, S

<u> States de la comitación de la comitación</u>

CHONG CO. 102 Pender St. E. Vancouver, P. C Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

釐大僑日各朱各油新上增 啓平顧品茶煙味貨粘苗 苗

最好之酒樓是 **害埠華區最大**

(話 電) 五三壹麼矢

妙以北種應 者长春桂熳*~ OGDENS 存貯紙牌 CUT OGDEN LIVERPOOL

絲煙頓惡捲紙煙利架地觀用請

全科花柳奇難頑症 全科花柳奇難頑症 Sey. 5973L

Jong Yuen Hing Co.

112 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425

新● 埠中原興啓 種 别 君 行 俱 零 貨 留 相 光 到● 備 딞 意 顧 宜 沽

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪 已 到

即寄屬批發相宜行情印便函索盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹

合生號司事-HOP SANC (0. Phone Sey. 6256

79 Pen ler St.

了發材藥貨雞生禺。 Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. 仙花頭

◎夫之所失妻之喜悅

瞂敝 瞂敝

價廉組珠街四叁三號 精造鷄蛋麵絲發行貨

鹽約三個月後••吾夫之重量已由二百卅磅减至二百 崂••其法祇食加老陣鹽••吾本人身体亦過重••於三 達二百卅磅••其來函云•「吾自覺應報知自食加老陣 此為肥之妻所樂聞••乃某婦人之經驗••其夫近來重 **現已由一百五十三磅减至**

Vencouver, B. O

間(見十月三拾一2 商量之理 且王文2

Phone Sey. 4918

で しゅう を 単値 八

毛尤推九

和平沽每件四元五五四等密繼嬌色企領女

心六

出元

卅超

三元開胸四號

七五

沽九

母兀

件九

上 產 領

观元 號紅邊黃羊毛內衫平沽每件

商會

事查數埋外議盟

部部員財交長長

享安根旺豪秀寰伯

劉薛張鄭馬馬岑黃陳 聖椿帝遠卓禮文

駱廖梅黎黎事何何陳吳何馬高謝鄭議馬鄭梁岑阮鄭李 崇 雙宗部 治負襯祥放文志厚員 松耀嘉宗振希 **工** 莊籌學滋宣 榜亮重煜胎山朗如昶 享安根旺豪秀寰**始**

黃廖岑劉鄭張李伍 愛永漢綺懋明 大 傳年傳園敬益和成

吳宋朱葉趙李曾黃

甘熙品 乙荔取 兆泉修三保垣燕莊

靈禮田槐慶泰順享

何趙廖馬司張司鄭

秀平洪徒 徒遠

潮榮安恩昌權景盛

馬梅麥曾 康友 錫 政梧選元

宜幹調核評正正正

傳事查數議財書社 員員員員長政記長

鄭林朱馬劉 松三箕大孔 煦合然莊正 就接傑曉兆雲傳森賢

林鄭吳張鍾 煜英錦敢

榮南樓濤然

黃陳羅盧余

增根傳啟悅

業元護振章

陳周黃陳趙 良文傳宜錦

晃喜彩談鈿

梁鄭周鄭馬

子觀忠愼

黄鄭 黄伍 邦如遠鴻 彦振光泮

馮梁馮吳 松延娛 木樂欣元

棣其

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada Phone Seymour 2926-0 ○六貳九貳磨詩話電 胞來住時褥高打來

由爐本 車溫旅

宜保談 議 庶調催外財會 員 務查收交政長

陳李譚**達** 忠 子 雄 厚 鉄 進 後 発 黃鄭鄭廖鄭利子連發宏慶市 性長寧燕溥 周 枚核監書議公 江數督記長堂

廖宏鵝 炳耀占

r Antorena

貨價目錄函索即奉 寄費貴客自理

1g Chin Co.
E. Vancouver, B.C.
E. Vancouver, B.C.

第 500 Main & 268 Pender St. E.

Wancouver B. C. Can.

Phone Sey. 3729

Wancouver B. C. Can.

珍金舖客

價 毎値

元六線殘領

四元九五

空前未有之平搾結